

## Neulancierung des Melde- und Überwachungssystems für Pferdekrankheiten

**Das Ziel von Equinella ist die Überwachung und Früherkennung von Pferdekrankheiten durch Melden von Krankheitsfällen und Symptomen.**

Melden Sie Krankheitsfälle und Symptome mit der neuen Online-Meldeplattform schnell und einfach via PC oder Smartphone auf [www.equinella.ch](http://www.equinella.ch)

### Neulancierung von Equinella

Das seit 1990 bestehende Melde- und Überwachungssystem für Pferdekrankheiten wurde komplett überarbeitet und an die heutigen Gegebenheiten angepasst.

Ab November 2013 ist eine benutzerfreundliche Online-Plattform verfügbar, welche die Meldung von Krankheiten und bestimmten Symptomen via PC oder Smartphone ermöglicht.

Die Meldungen werden in einer zentralen Datenbank erfasst und ausgewertet. Dies kann dazu beitragen, dass das Auftauchen von neu- und wiederauftretenden Pferdekrankheiten bzw. die Ausbreitung von bestehenden Pferdekrankheiten frühzeitig erkannt und bekämpft werden kann.

### Hintergrund

**Früherkennung:** Die Früherkennung ist ein wichtiger Pfeiler der Tiergesundheitsstrategie Schweiz 2010+ ([www.bvet.admin.ch](http://www.bvet.admin.ch) > Themen > Tiergesundheit).

**Einschätzung des Gesundheitsstatus:** Der Gesundheitsstatus der Equiden in der Schweiz hinsichtlich meldepflichtiger Tierseuchen ist gut. Für nicht-meldepflichtige Krankheiten ist die Situation jedoch unbekannt. Zudem besteht eine Meldepflicht gewisser endemischer Krankheiten gegenüber der OIE (Influenza, Piroplasmose, EHV).

**Bedeutung der Equiden:** Die Pferdehaltung hat in der Schweiz zunehmend an Bedeutung gewonnen (zur Zeit gibt es ca. 100'000 Equiden in der Schweiz).

**Einschleppungsgefahr:** Durch intensive Kontakte vieler Pferdehaltenden zum Ausland — durch Pferdesportveranstaltungen oder Zukauf von Tieren, Samen oder Embryonen — besteht ein Risiko hinsichtlich Einschleppung von Pferdekrankheiten.

### Wer steckt hinter Equinella?

Schweizerisches Institut für Pferdemedizin (ISME)  
Veterinary Public Health Institut (VPHI)  
Bundesamt für Veterinärwesen (BVET)

### Nutzen für Sentinel-Tierärztinnen und -Tierärzte

- Früherkennung von Pferdekrankheiten
- Regelmässige Übersicht und exklusive Information zur aktuellen Lage von Pferdekrankheiten und gemeldeten Symptomen in der Schweiz (per Newsletter und Homepage)
- SMS-Alarmierung bei Krankheitsausbruch
- Beratung und Hilfestellung durch eine Fachperson des Equinella-Teams bei ungewöhnlichen Beobachtungen per Telefon und/oder per E-Mail
- Kostenlose, von der SVPM anerkannte jährliche Fachweiterbildung
- Nutzung eines speziell für den Ausseneinsatz geeigneten Equinella-Smartphones

### Anmeldung

Wenn Sie als Tierärztin oder Tierarzt auch Pferde behandeln, können Sie sich als offizielle sogenannte Sentinel-Tierärztin oder Sentinel-Tierarzt registrieren und Krankheitsfälle und bestimmte Symptome schnell und einfach via PC oder Smartphone an Equinella melden.

**Melden Sie sich noch heute an unter:**  
[www.equinella.ch](http://www.equinella.ch)

### Kontakt

Equinella  
ISME Pferdeklinik Bern  
Länggassstrasse 124, 3012 Bern  
Tel: +41 (0)31 631 2243  
E-Mail: [info@equinella.ch](mailto:info@equinella.ch)

**ISME**

Institut suisse de médecine équine  
Schweiz. Institut für Pferdemedizin  
Istituto svizzero di medicina equina  
Swiss Institute of Equine Medicine



**VETERINARY • PUBLIC • HEALTH • INSTITUTE**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Bundesamt für Veterinärwesen BVET**

## Nouveau lancement du système d'annonce et de surveillance des maladies équinés

**Equinella a pour objectifs la surveillance et la détection précoce des maladies équinés grâce à l'annonce des cas de maladie et des symptômes.**

Annoncez rapidement et facilement les cas de maladies et les symptômes à l'aide de la nouvelle plateforme d'annonce par PC ou par smartphone:

[www.equinella.ch](http://www.equinella.ch)

### Nouveau lancement d'Equinella

Le système d'annonce facultative des maladies équinés infectieuses mis en place en 1990 a été remanié de fond en comble et adapté à la situation actuelle.

Une plateforme en ligne conviviale permettant d'annoncer les cas de maladie et certains symptômes via PC ou smartphone sera disponible à partir de novembre 2013.

Les annonces seront saisies dans une banque de données centrale et évaluées, ce qui peut contribuer à détecter précocement l'apparition et la propagation des maladies équinés émergentes ou réémergentes et à les combattre à temps.

### Contexte

**Détection précoce:** La détection précoce est un pilier de la stratégie «Santé animale en Suisse 2010+» ([www.bvet.admin.ch](http://www.bvet.admin.ch) > Thèmes > Santé animale).

**Evaluation du statut sanitaire:** Le statut sanitaire des équidés est bon en Suisse en ce qui concerne les épizooties soumises à l'annonce obligatoire. La situation est toutefois inconnue quant aux autres maladies. En outre, il est obligatoire de notifier certaines maladies à l'OIE (influenza, piroplasmose, virus d'herpès équin).

**Importance des équidés:** La détention de chevaux a gagné en importance en Suisse: on compte actuellement environ 100 000 équidés dans notre pays.

**Risque d'introduction:** Que ce soit lors de manifestations de sport équestre, ou d'achat d'animaux, de semence ou d'embryons, les intenses relations de nombreux détenteurs de chevaux avec l'étranger entraînent un risque d'introduction de maladies équinés en Suisse.

### Qui est à l'origine d'Equinella?

Institut suisse de médecine équine (ISME)  
Veterinary Public Health Institut (VPHI)  
Office vétérinaire fédéral (OVF)

### Utilité pour les vétérinaires sentinelles

- Détection précoce des maladies équinés
- Réception régulière d'informations exclusives à jour sur la situation des maladies équinés et les symptômes notifiés en Suisse (newsletter et site internet)
- Alertes par SMS en cas de déclaration d'une maladie
- Conseil et assistance d'un spécialiste de l'équipe Equinella en cas d'événements inhabituels (téléphone et/ou courriel)
- Possibilité de participer gratuitement une fois par an à une manifestation de formation continue reconnue par l'ASME
- Utilisation d'un smartphone Equinella spécialement adapté aux engagements sur le terrain

### Enregistrement

Si, en tant que vétérinaire, vous soignez notamment les chevaux, vous pouvez vous inscrire en tant que vétérinaire sentinelle pour annoncer rapidement et simplement à Equinella des cas de maladie et certains symptômes par PC ou par smartphone.

**Inscrivez-vous d'ores et déjà à l'adresse Internet suivante: [www.equinella.ch](http://www.equinella.ch)**

### Contact

Equinella  
ISME Pferdeclinic Bern  
Länggassstrasse 124, 3012 Berne  
Tél: +41 (0)31 631 2243  
E-Mail: [info@equinella.ch](mailto:info@equinella.ch)

**ISME**

Institut suisse de médecine équine  
Schweiz. Institut für Pferdmedizin  
Istituto svizzero di medicina equina  
Swiss Institute of Equine Medicine



**VETERINARY • PUBLIC • HEALTH • INSTITUTE**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Bundesamt für Veterinärwesen BVET**